

भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA
 राष्ट्रीय प्रतिदर्श सर्वेक्षण संस्थान/NATIONAL SAMPLE SURVEY ORGANISATION
 सामाजिक सर्वेक्षण/SOCIO-ECONOMIC SURVEY

चत्वारिंशत्तम दौर—जनवरी से दिसम्बर 1992
 FORTY EIGHTH ROUND—JANUARY TO DECEMBER 1992
 गृहस्थिक अनुसूची 18.2 : ऋण तथा निवेश
 HOUSEHOLD SCHEDULE 18.2 : DEBT AND INVESTMENT

गमन संख्या—2
 VISIT NUMBER—2

गमन-दिनांक
 VISIT-

ग्रामीण/RURAL	<input checked="" type="checkbox"/>	केंद्रीय/CENTRAL	<input checked="" type="checkbox"/>	मूल प्रति/ORIGINAL	<input checked="" type="checkbox"/>
शहरी/URBAN	<input type="checkbox"/>	राज्यीय/STATE	<input type="checkbox"/>	द्वितीय प्रति/DUPLICATE	<input type="checkbox"/>

[0] प्रतिदर्श परिवार को विवरणात्मक पहचान/descriptive identification of sample household

राज्य/संघ/राज्यक्षेत्र/state/u.t. **PONDICHERRY** ... खंडे का नाम/hamlet name.....

ज़िला/district..... **PONDICHERRY** ... वार्ड/अनुसूचित इकाई/खण्ड/ward/inv. unit/block** **X**

तहसील/नगर कस्बा/tchsil/town... **Villanur** ... प्रभार/पंचतल/बंड/charge/circle/block **X**

गांव का नाम/village name..... **Valluvampet** ... मुखिया का नाम/name of head..... **Ganesan**

सूचक का नाम/name of informant..... **Rattanambal**

*सही का चिह्न (✓) समुचित स्थान में लगाया जाए/tick mark (✓) may be put in the appropriate place
 **जो लागू न हो कट दें /delete whichever is not applicable.

[1] प्रतिदर्श परिवार को पहचान/Identification of sample household

संख्या Item no.	वस्तु Item	संकेतांक code	संख्या Item no.	वस्तु Item	संकेतांक code
1.	दौर संख्या/round number	4 8	11.	क्षेत्र/प्र. उप-क्षेत्र/FOD sub-region	2 0 2 2
2.	अनुसूची प्रकार/schedule type	1 8 2	12.	फ्लोट संख्या (संकेत विभाजन केंद्र द्वारा पुरा आया) flat no. (to be filled in by D.P. Centre)	
3.	प्रतिदर्श (केंद्रीय-1, राज्य-2) sample (central-1, state-2)	1	13.	प्रतिदर्श ग्राम/खंड का क्रम संख्या sl. no. sample village/block	1 4 3 58
4.	गमन संख्या/visit number	2	14.	उप-क्षेत्र संख्या/sub-stratum no.	3
5.	क्षेत्र (ग्रामीण-1, शहरी-2) sector (rural-1, urban-2)	1	15.	प्रतिदर्श परिवार संख्या sample household number	2
6.	राज्य क्षेत्र/state-region	3 2 1	16.	सूचक का मुखिया से सम्बन्ध (संकेतांक) informant's relation to head (code1)	2
7.	स्तर संख्या/stratum number	0 1	17.	प्रत्युत्तर संकेतांक/response (code2)	2
8.	उप-प्रतिदर्श/sub-sample	1	18.	सर्वेक्षण संकेतांक/survey (code3)	1
9.	उप-दौर/sub-round	2	19.	मूल परिवार के प्रतिस्थापन का कारण (संकेतांक) reason for substitution of original household (code1)	X
10.	प्रतिदर्श गांव/खंड संख्या sample village/block no.	0 0 4			

1. सूचक संकेतांक (वस्तु 16):
 परिवार का मुखिया-1, परिवार का अन्य सदस्य-2, अन्य-3।
2. प्रत्युत्तर संकेतांक (वस्तु 17):
 सहयोगी तथा सक्षम-1, सहयोगी तथा असक्षम-2, व्यस्त-3, अनिच्छुक-4, अन्य-9।
3. सर्वेक्षण संकेतांक (वस्तु 18):
 प्रथम गमन में सर्वेक्षित परिवार को द्वितीय गमन में सर्वेक्षित किया गया है-1, प्रथम गमन में सर्वेक्षित परिवार को द्वितीय गमन में अन्य परिवार द्वारा प्रतिस्थापित किया गया है-2, द्वितीय गमन में प्राथमिक-3, प्रथम गमन में प्राथमिक लेकिन दूसरे गमन में द्वितीय परिवार द्वारा प्रतिस्थापित किया गया है-4।
4. मूल परिवार के प्रतिस्थापन का कारण (वस्तु 19):
 मुखिया भ्रम-1, मुखिया घर से दूर-2, मुखिया अज्ञानी-3, अन्य-9।
1. informant code (Item 16):
 head of hh.-1, other member of hh.-2, others-9.
2. response code (Item 17):
 co-operative & capable-1, co-operative but not capable-2, busy-3, reluctant-4, others-9.
3. survey code (Item 18):
 hh. surveyed in the first visit is surveyed in the second visit-1, hh. surveyed in the first visit is substituted by another hh. in the second visit-2, casualty in the second visit-3, casualty in the first visit but the originally selected hh. in the first visit, surveyed in the second visit-4.
4. reason for substitution of original hh (Item 19):
 informant by 1-1, member away from home-2 informant non-co-operative-3, others-9.

[5] पारिवारिक लक्षण household characteristics					
1.	पारिवारिक आकार household size	10	11.	स्वाधिकृत एवं प्रतिधारित पर कृषि के लिए उपलब्ध नहीं owned and retained but not available for crop production	0.03
2.	परिवार का मुखिया (पुरुष-1, महिला-2) head of household (male-1, female-2)	1	12.	क्या कृषि वर्ष 1991-92 के दौरान कोई भूमि चालित की (हां-1, नहीं-2) whether operated any land during agricultural year 1991-92 (yes-1, no-2)	0.03
3.	पारिवारिक प्ररूप (संकेतांक) household type (code)	9	13.	किस वर्ष 12 में हाँ हो परिवार द्वारा चालित क्षेत्र (एकड़ 0.00) if 'yes' in item 12 area operated by the household (acres 0.00)	2
पारिवारिक उद्योग : व्यवसाय संकेतांक : विवरण household industry occupation description		Cotton Spinning mill Fitted		14.	पारिवारिक मासिक प्रति व्यक्ति व्यय (₹ 0.00) household monthly per capita consumer expenditure (Rs. 0.00)
4.	संकेतांक code	- 2 3 5 8 4 9	15.	क्या परिवार विभाजित है (हां-1, नहीं-2) whether the household is partitioned (yes-1, no-2)	0.2
5.	सामाजिक समूह (संकेतांक) social group (code)	2	16.	यदि हाँ तो 15 में हाँ है if yes in item 15	
30-6-91 मद्द 6 से 11 तक भूमि का क्षेत्रफल (एकड़ 0.00) for items 6 to 11 area of land as on 30-6-91 (acres 0.00)			17.	वर्तमान परिवार से विभक्त विभाजित परिवारों की सं० no. of partitioned households formed from the parent household	
6.	स्वाधिकृत owned	0.03		ग्राम/पगरीय ब्लॉक में रह रहे विभाजित परिवारों की सं० no. of partitioned household's staying in the village/urban block	
7.	पट्टे पर दिया गया leased-out	-			
8.	पट्टे पर लिया गया leased-in	-			
9.	अन्यथा धारित otherwise possessed	-			
10.	धारित (मद्द 6+8+9-7) possessed (items 6+8+9-7)	-			

[5.1] विभाजित परिवारों का विवरण (केवल तभी भरा जाए जब खंड 5, सब 15 में प्रविष्टि "1" हो)
particulars of partitioned household (to be filled in only when entry in item 15, block 5, is '1')

विभाजित परिवार की क्रम संख्या sl. no. of the partitioned household	विभाजित परिवार के मुखिया का नाम name of the head of the partitioned household	विभाजित परिवार के उन सदस्यों की संख्या जो प्रथम भ्रम के दौरान भी मूल परिवार के सदस्य थे no. of members of the partitioned household who were also members of the parent household during first visit	क्या विभाजित परिवार 30-6-92 से पहले विभक्त हो चुका था (हां-1, नहीं-2) whether the partitioned hous- hold was formed before 30-6-92 (yes-1, no-2)
(1)	(2)	(3)	(4)

[5] पारिवारिक लक्षण household characteristics					
1.	पारिवारिक आकार household size	10	11.	स्वाधिकृत एवं प्रतिधारित पर कृषि के लिए उपलब्ध नहीं owned and retained but not available for crop production	0.03
2.	परिवार का मुखिया (पुरुष-1, महिला-2) head of household (male-1, female-2)	1			
3.	पारिवारिक प्ररूप (संकेतांक) household type (code)	9	12.	क्या कृषि वर्ष 1991-92 के दौरान कोई भूमि खालित की (हां-1, नहीं-2) whether operated any land during agricultural year 1991-92 (yes-1, no-2)	0.03
पारिवारिक उद्योग : व्यवसाय संकेतांक : विवरण household industry occupation description.....		Cotton Spinning fitter			
4.	संकेतांक code	- 2 3 5 8 4 9	13.	क्या वर्ष 12 में हाँ है तो परिवार द्वारा खालित क्षेत्र (एकड़ 0.00) if 'yes' in item 12 area operated by the household (acres 0.00)	2
5.	सामाजिक समूह (संकेतांक) social group (code)	2	14.	पारिवारिक मासिक प्रति व्यक्ति व्यय (₹ 0.00) household monthly per capita consumer expenditure (Rs. 0.00)	150.00
30-6-91 मद 6 से 11 तक भूमि का क्षेत्रफल (एकड़ 0.00) for items 6 to 11 area of land ns on 30-6-91 (acres 0.00)			15.	क्या परिवार विभाजित है (हां-1, नहीं-2) whether the household is partitioned (yes-1, no-2)	0.2
6.	स्वाधिकृत owned	0.03		यदि हाँ है तो if yes in item 15	
7.	पट्टे पर दिया गया leased-out	-	16.	किसी माता-पिता के विभाजित परिवारों की सं. no. of partitioned households formed from the parent household	
8.	पट्टे पर लिया गया leased-in	-	17.	ग्राम/नगरीय ब्लॉक में पट्टे पर विभाजित परिवारों की सं. no. of partitioned household's stayins in the village/urban block	
9.	अन्यथा धारित otherwise possessed	-			
10.	धारित (मद 6+8+9-7) possessed (items 6+8+9-7)	-			

[5.1] विभाजित परिवारों का विवरण (केवल तभी भरा जाए जब खंड 5, सब 15 में प्रविष्टि "1" हो)
particulars of partitioned household (to be filled in only when entry in item 15, block 5, is '1')

विभाजित परिवार की क्रम संख्या sl. no. of the partitioned household	विभाजित परिवार के मुखिया का नाम name of the head of the partitioned household	विभाजित परिवार के उन सदस्यों की संख्या जो प्रथम पंजन के दौरान की मूल परिवार के सदस्य थे no. of members of the partitioned household who were also members of the parent household during first visit	क्या विभाजित परिवार 30-6-92 के पहले विभाजित हो चुका था (हां-1, नहीं-2) whether the partitioned house- hold was formed before 30-6-92 (yes-1, no-2)
(1)	(2)	(3)	(4)

[16] सर्वेक्षण तिथि को परिवार द्वारा प्राप्त नकद राशि तथा अनाज और अन्य पदार्थों हेतु प्राप्त राशि तथा 1 जुलाई 1992 से सर्वेक्षण तिथि तक के दौरान लेन देन के दौरान लेन देन (रु.)
cash loans and kind loans receivable by household on the date of survey and their transactions during 1st July 1992 to date of survey

क्रम सं. Sl. No.	वस्तु Item	सर्वेक्षण तिथि को प्राप्त (रु.) receivable as on date of survey (Rs.)	1.7.92 से सर्वेक्षण तिथि तक के दौरान लेन देन (रु.) transactions during 1.7.92 to date of survey (Rs.)	30 जून 1992 तक प्राप्त (स्तम्भ 3-1-5-4) (रु.) receivable as on 30th June, 1992 (cols. 3-1-3-4) (Rs.)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	वचन पत्र promissary note.			
2.	स्थान पर संपदा बंधन mortgage of real estate			
3.	सोना, चांदी तथा आभूषण गिरवी पर pledge of bullion & ornaments			
4.	अन्य वस्तु सम्पत्ति गिरवी पर pledge of other movable property			
5.	प्रतिभूति रहित ऋण unsecured loan			
6.	व्यावसायिक देय राशि professional dues			
7.	व्यापार ऋण trade credit			
8.	अन्य others			
9.	नकद ऋण kind loans			
10.	कुल total			

लेन देन
Debit
Receivable
Credit

[17.1] सर्वेक्षण तिथि को बकाया नकद ऋण प्रणियों की संख्या तथा 1-1-92 से सर्वेक्षण तिथि के दौरान वापस करा किंवा लिखे गये/बढ़ते खाते में डाले गये प्रणियों की संख्या
number of cash loans outstanding as on date of survey and number of loans repaid/written off during 1.1.92 to date of survey

क्रम संख्या srl no.	विवरण description	संकेतिक संख्या code number
(1)	(2)	(3)
1.	क्या सर्वेक्षण तिथि को कोई नकद ऋण बकाया था (हां-1, नहीं-2) whether any cash loan outstanding on the date of survey (yes-1, no-2)	X 2
<p>यदि क्रम संख्या 1 के समक्ष 'हां' है तो, बकाया नकद ऋण प्रणियों की संख्या if 'yes' against srl. no. 1, number of cash loans outstanding</p>		
2.	(i) संस्थागत एजेंसियों institutional agencies	X
3.	(ii) गैर-संस्थागत एजेंसियों non-institutional agencies	X
<p>क्रम संख्या 2 तथा 3 के समक्ष निर्दिष्ट नकद ऋणों को धरना consider these cash loans mentioned against srl. no. 2 & 3.</p>		
4.	(a) क्या 1.1.92 से सर्वेक्षण तिथि तक के दौरान कोई नकद ऋण वापस करा किंवा लिखा गया (हां-1, नहीं-2) was any cash loan repaid during 1.1.92 to date of survey (yes-1, no-2)	2
<p>यदि क्रम संख्या 4 के समक्ष 'हां' है तो, 1-1-92 से सर्वेक्षण तक के दौरान वापस करा किंवा लिखे गये नकद ऋणों की संख्या if 'yes' against srl. no. 4, number of cash loans repaid during 1.1.92 to date of survey</p>		
5.	(i) संस्थागत एजेंसियों को to institutional agencies	X
6.	(ii) गैर-संस्थागत एजेंसियों को to non-institutional agencies	X
7.	(b) क्या 1-1-92 से सर्वेक्षण तिथि तक के दौरान किसी नकद ऋण को बढ़ते खाते में डाला गया (हां-1, नहीं-2) was any cash loan written off during 1.1.92 to date of survey (yes-1, no-2)	2
<p>यदि क्रम संख्या 7 के समक्ष 'हां' है तो, 1-1-92 से सर्वेक्षण तिथि तक के दौरान बढ़ते खाते में डाले गये नकद ऋणों की संख्या if 'yes' against srl. no. 7, number of cash loans written off during 1.1.92 to date of survey</p>		
8.	(i) संस्थागत एजेंसियों द्वारा by institutional agencies	X
9.	(ii) गैर-संस्थागत एजेंसियों द्वारा by non-institutional agencies	X

टिप्पणी - संस्थागत एजेंसियां हैं सावकाश, सहकारी धर्मिता/संघ, राष्ट्रीयकृत बैंक, क्षेत्रीय प्राचीन बैंकें इत्यादि, बीमा, परिवहन निधि तथा अन्य संस्थागत एजेंसियां।
Note - Institutional agencies are Government, cooperative societies, nationalized banks, regional rural banks, insurance, transport funds and other institutional agencies.

9.1) विनिर्दिष्ट मर्चे जिन पर 1 जनवरी 1992 से 30 जून 1992 तक के दौरान व्यय किया गया
specified items on which expenditure incurred during 1st January 1992 to 30th June 1992

क्रमांक code	विवरण description	क्या निम्न के लिए कोई व्यय किया whether incurred any expenditure for	सामान्य मरम्मतों तथा अनुरक्षण (हां-1, नहीं-2) normal repairs and maintenance (yes-1, no-2)
(1)	(2)	(3)	(4)
वासीय प्लॉट तथा भवन Residential plots & buildings			
101	प्लॉटों की खरीद purchase of plots		X
102	प्लॉटों में सुधार improvement to plots		X
103	गृहों अथवा भवन अथवा अन्य निर्माण houses or buildings or other constructions		
अन्य व्यापार Other business			
201	भूमि की खरीद purchase of land		X
202	भूमि अधिकारों की खरीद purchase of land rights		X
203	गुंजा/बन्द संध्या अन्य भूमि सुधार bundling and other land improvements		
204	भूमि उद्धार reclamation of land		X
205	फसलीदान तथा बागान orchard & plantations		
206	कुएँ/wells		
207	अन्य सिंचाई स्रोत other irrigation resources		
208	कृषि औजार तथा मशीनरी agri. implements & machinery		
209	परिवहन उपकरण transport equipments		
210	फार्म आवास, सन्धागार/कोठार तथा पशुशाला farm houses, barn & animal sheds		
211	पशुधन खरीद purchase of livestock		X
212	फर्नीचर तथा फिक्चर furniture & fixtures		
213	अन्य पूंजीगत व्यय other capital expenditure		
फार्म व्यापार Farm business			
301	भूमि की खरीद/purchase of land		X
302	भूमि का सुधार/improvement to land		X
303	भवन/buildings		
304	उपकरण तथा उप साधन/equipment & accessories		
305	परिवहन उपकरण/transport equipments		
306	फर्नीचर तथा फिक्चर/furniture & fixtures		
307	अन्य पूंजीगत व्यय/other capital expenditure		

Block - 20
level - 9

18.2-11

पृष्ठ संख्या - 2
विज्ञापन संख्या - 2

[20] 1 जनवरी 1992 से 30 जून 1992 तक के दौरान परिसम्पत्तियों का अर्जन, निपटान तथा हानि
acquisition, disposal and loss of assets during 1st Jan. 1992 to 30th June, 1992

क्रम संख्या srl. no.	विवरण (Item)	निम्न द्वारा अर्जन (₹) acquisition by (Rs.)		निम्न द्वारा निपटान (₹) disposal by (Rs.)		हानि (₹)/loss (Rs.)		निराकृत परिसम्पत्तियों का बचत मूल्य (₹) salvage value of discarded assets (Rs.)	
		क्रय purchase	उपहार, दान आदि gift, donation etc.	विक्रय sale	उपहार, दान आदि gift, donation etc.	प्राकृतिक आपदाओं आदि के फलस्वरूप by natural calamities etc.	अन्य कारणों से on account of other reasons		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	
1.	आवासीय मकान, अथवा भवन residential houses or building								
2.	भवन स्थल (क्षेत्र वर्ग मीटर) building sites (areasq.m.)								
फार्म व्यापार की परिसम्पत्तियाँ/assets of farm business									
3.	भूमि (क्षेत्र वर्ग मीटर) land (areasq.m.)								
4.	पुष्प/बंद तथा अन्य भूमि सुधार कार्य bunds and other land improvement works			X	X				
5.	कुएँ तथा सिंचाई के अन्य स्रोत wells & other irrigation sources	X		X	X				
6.	कृषि बीजार, मशीनरी, परिवहन उपकरण आदि agricultural implements, machinery, transport equipments etc.								
7.	फार्म आवास, बाने/कोठार (गोला) तथा पशुशाला farm houses, barn (golas) and animal shed								
8.	पशु धन livestock								
9.	अन्य फार्म व्यापार परिसम्पत्तियाँ other farm business assets								
गैर-फार्म व्यापार परिसम्पत्तियाँ/assets of non farm business									
10.	भवन building								
11.	भवन स्थल (क्षेत्र वर्ग मीटर) building sites (areasq.m.)								
12.	उत्पादन उपकरण तथा उप-साधन production equipment & accessories								
13.	परिवहन उपकरण transport equipments								
14.	फर्नीचर तथा फिक्स्चर furniture & fixture								
15.	अन्य गैर-फार्म व्यापार परिसम्पत्तियाँ other non-farm business assets								
अन्य परिसम्पत्तियाँ/other assets									
16.	वित्तीय परिसम्पत्तियाँ financial assets								
17.	परिवहन उपकरण (पारिवारिक उपयोग हेतु) transport equipment (for household use)								
18.	टिकाऊ पारिवारिक सामान durable household goods								
19.	सोना-चाँदी/आभूषण bullion/ornaments								
20.	जोड़ total								